

# AYLIK BÜLTEN

TÜRKİYE CUMHURİYETİ  
AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI



REPUBLIC OF TURKEY  
MINISTRY FOR EU AFFAIRS

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ**  
**AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI**

Mustafa Kemal Mahallesi 2082. Cadde No: 4

06800 Bilkent / ANKARA

Tel: 0 (312) 218 1300

Faks: 0 (312) 218 1464

E-posta: [bilgi@ab.gov.tr](mailto:bilgi@ab.gov.tr)

[www.ab.gov.tr](http://www.ab.gov.tr)

**SAYI 38**

**MAYIS 2014**



# İÇİNDEKİLER

<b>TÜRKİYE’NİN AB GÜNDEMİ</b> .....	1
Mevlüt Çavuşoğlu’nun KKTC Ziyareti.....	1
74. Türkiye-AB Karma Parlamento Komisyonu Toplantısı.....	2
Mevlüt Çavuşoğlu’nun Atina Ziyareti.....	2
Mevlüt Çavuşoğlu Akdeniz-PA 3. Daimi Komite Toplantısına Katıldı .....	3
AB-Türkiye Şehir Eşleştirme Konferansı .....	3
Demiryolu Taşımacılığı Çalışma Grubu Toplantısı .....	4
Mevlüt Çavuşoğlu Brüksel’de Jean Monnet Bursiyerleri ile Bir Araya Geldi .....	4
Mevlüt Çavuşoğlu’nun Strazburg Ziyareti .....	5
EIPA Lüksemburg ile Düzenlenen Hizmetler Direktifi Konulu Eğitim Başladı .....	5
Mevlüt Çavuşoğlu’nun Brüksel Ziyareti .....	6
Avrupa Birliği Bakanlığı ile KKTC Dışişleri Bakanlığı Arasında İşbirliği Protokolü İmzalandı .....	6
99. Dönem Kaymakam Adayları Eğitimi Gerçekleştirildi .....	7
<b>AVRUPA BİRLİĞİ’NDEN HABERLER</b> .....	8
Avrupa Adalet Divanı Veri Saklama Direktifini Geçersiz İlan Etti .....	8
10 Mayıs’ta “Haydi Avrupa’yı Temizleyelim!” Etkinliği Düzenleniyor .....	9
Yardım Verilerine Kolay Ulaşım Sağlayan Yeni Bir İnternet Sitesi Hayata Geçirildi .....	9
4. AB-Afrika Zirvesi .....	10
5. AB-ABD Enerji Konseyi Toplantısı .....	10
AB Genelinde Yürütülen “Sağlıklı İşyerleri Stresi Yönetiyor” Başlıklı Kampanya .....	11
Eurostat AB Üyesi 28 Ülkedeki Bölgesel İşsizlik Rakamlarını Yayınladı.....	11
Avrupa Ombudsmanı Avrupa Komisyonu’na Dalli Belgelerini Açıklama Çağrısında Bulundu .....	12
Avrupa Komisyonu Polonya’yı AB’nin Florlanmış Sera Gazı Yönetmeliğine Uymamasından	
Ötürü Avrupa Birliği Adalet Divanı’na Sevk Etti .....	12

<b>AVRUPA BİRLİĞİ ADALET DIVANI KARARLARI</b> .....	13
Avrupa Birliği Adalet Divanı Tarafından Verilen 3 Nisan 2014 Tarihli ve C-387/12 Sayılı Karar .....	13
<b>GÜNCEL YAYIN VE MAKALE ÖZETLERİ</b> .....	15
Zaki Laidi Tarafından Kaleme Alınan “Ukrayna’dan Sonra Avrupa” Başlıklı Makale .....	15
“İspanya’daki Ekonomik ve Siyasi Krizin Avrupa Seçimlerine Etkisi” Başlıklı Makale .....	16
Dominique Moisi Tarafından Kaleme Alınan “Fransa’nın Uyumsuzluk Dörtlüsü” Başlıklı Makale .....	17
<b>HİBE DUYURULARI</b> .....	18
Dezavantajlı Kişilerin Sosyal Entegrasyonu ile İstihdam Edilebilirliklerinin Geliştirilmesi Hibe Programı .....	18
Sivil Toplum Aracı Türkiye: Sivil Düşün AB Programı .....	18
<b>AB MÜKTESEBATINA UYUMDA SON GELİŞMELER</b> .....	19
<b>AYIN KONUSU</b> .....	21
Avrupa Bankacılık Birliği: Euro Bölgesi’nde Finansal İstikrarın Yeniden Tesisi .....	21

# TÜRKİYE'NİN AB GÜNDEMİ

## Mevlüt Çavuşoğlu'nun KKTC Ziyareti

- Mevlüt Çavuşoğlu'nun KKTC Ziyareti
- 74. Türkiye-AB Karma Parlamento Komisyonu Toplantısı
- Mevlüt Çavuşoğlu'nun Atina Ziyareti
- Mevlüt Çavuşoğlu Akdeniz-PA 3. Daimi Komite Toplantısına Katıldı
- AB-Türkiye Şehir Eşleştirme Konferansı
- Demiryolu Taşımacılığı Çalışma Grubu Toplantısı
- Mevlüt Çavuşoğlu Brüksel'de Jean Monnet Bursiyerleri ile Bir Araya Geldi
- Mevlüt Çavuşoğlu'nun Strazburg Ziyareti
- EIPA Lüksemburg ile Düzenlenen Hizmetler Direktifi Konulu Eğitim Başladı
- Mevlüt Çavuşoğlu'nun Brüksel Ziyareti
- Avrupa Birliği Bakanlığı ile KKTC Dışişleri Bakanlığı Arasında İşbirliği Protokolü İmzalandı
- 99. Dönem Kaymakam Adayları Eğitimi Gerçekleştirildi

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Mevlüt Çavuşoğlu, resmi temaslarda bulunmak üzere 11-12 Nisan 2014 tarihlerinde Kuzey Kıbrıs Türk Cumhuriyeti'ne (KKTC) bir ziyaret gerçekleştirdi. Bakan Çavuşoğlu ziyareti kapsamında ilk olarak KKTC Cumhurbaşkanı Derviş Eroğlu tarafından kabul edildi.

KKTC Cumhurbaşkanı Derviş Eroğlu görüşme öncesinde yaptığı açıklamada, Mevlüt Çavuşoğlu'nu Avrupa Birliği Bakanı olarak KKTC'de görmekten duyduğu memnuniyeti dile getirirken, Bakan Çavuşoğlu Avrupa Birliği Bakanı olarak hem Türkiye'nin AB sürecinin kolaylaşp hızlanması konusunda çaba sarf ettiklerini, hem de KKTC'nin haklarını en iyi şekilde savunmaya çalıştıklarını vurguladı.



Bakan Çavuşoğlu, programının devamında KKTC Meclis Başkanı Sibel Siber ve KKTC Başbakanı Özkan Yorgancıoğlu ile bir araya geldi. Mevlüt Çavuşoğlu daha sonra KKTC Dışişleri Bakanı Özdil Nami ile birlikte KKTC Dışişleri Bakanlığı ile Türkiye Cumhuriyeti Avrupa Birliği Bakanlığı arasında İşbirliği Protokolü imza törenine katıldı.



Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Mevlüt Çavuşoğlu, ziyaret kapsamında Demokrat Parti Ulusal Güçler Genel Başkanı Serdar Denktaş ve Toplumcu Demokrasi Partisi Genel Başkanı Cemal Özyiğit ile görüştü. Bakan Çavuşoğlu KKTC ziyaretinin ikinci gününde ise Yakın Doğu Üniversitesinde düzenlenen "Çözümüne Doğru Kıbrıs" başlıklı konferansa katılarak bir konuşma gerçekleştirdi.

## 74. Türkiye-AB Karma Parlamento Komisyonu Toplantısı

74. Türkiye-AB Karma Parlamento Komisyonu Toplantısı Eşbaşkanlar Afif Demirkıran ve Helene Flautre'nin başkanlığında, Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Mevlüt Çavuşoğlu, Genişlemeden ve Komşuluk Politikasından Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Stefan Füle ve Dönem Başkanı Yunanistan'ın AB Daimi Temsilcisi Büyükelçi Theodoros Sotiropoulos'un açılış konuşmaları ile 10 Nisan 2014 tarihinde Brüksel'de gerçekleştirildi.

Toplantının açılış oturumunu izleyen ikinci oturumunda "Türkiye'deki Yargı Reformu,

Demokratikleşme ve 23. ve 24. Fasılların Açılması Üzerine Beklentiler" ile "27. Çevre Faslında Mevcut Durum" konuları, üçüncü oturumda ise "Türkiye-AB Gümrük Birliği, Serbest Ticaret Anlaşmaları ve Transatlantik Ticaret ve Yatırım Ortaklığı" konusu ele alındı.



## Mevlüt Çavuşoğlu'nun Atina Ziyareti

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Mevlüt Çavuşoğlu resmi temaslarda bulunmak üzere Yunanistan'ın başkenti Atina'ya iki günlük bir ziyaret gerçekleştirdi. Ziyaret kapsamında ilk olarak Yunanistan Meclis Başkanı Evangelos - Vasileios Meimarakis ile görüşen Bakan Çavuşoğlu, bu görüşmenin ardından Avrupa Konseyi Parlamenterler Meclisi Yunanistan Delegasyon Başkanı Dora Bakoyannis ile bir araya geldi.



Yunanistan'daki temasları kapsamında Portekiz'li mevkidaşı Bruno Macaes ile de görüşen Çavuşoğlu, Atina programının ikinci gününde ilk olarak İrlanda'nın AB Bakanı Paschal Donohoe ile bir araya geldi. Atina'da düzenlenen Avrupa Birliği Dışişleri Bakanları Gayri Resmi Toplantısı'na da katılan Bakan Çavuşoğlu daha sonra Yunanistan'ın AB İşlerinden Sorumlu Dışişleri Bakan Yardımcısı Dimitris Kourkulas ile görüştü.

Son olarak Hollanda Dışişleri Bakanı Frans Timmermans ile görüşen Çavuşoğlu ziyaretini Atina'da yerleşik Türk basın mensuplarıyla sohbet toplantısında bir araya gelerek tamamladı.

## Mevlüt Çavuşoğlu Akdeniz-PA 3. Daimi Komite Toplantısına Katıldı

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Mevlüt Çavuşoğlu, Antalya'da Akdeniz Parlamenterler Asamblesi (Akdeniz-PA) tarafından düzenlenen "İnsan Hakları ve Medeniyetler arası Diyalog" konulu Akdeniz – PA 3. Daimi Komite Toplantısının açılış törenine katıldı.

Törende bir konuşma gerçekleştiren Bakan Çavuşoğlu, medeniyetler arası diyalog ve ittifaka bugün her zamankinden fazla ihtiyaç olduğunu vurgulayarak, özellikle Akdeniz bölgesindeki ülkelerin bünyelerinde barındırdığı zenginlikleri barışa dönüştürmesi gerektiğini

belirti. Mevlüt Çavuşoğlu ayrıca, Türkiye'nin Avrupa Birliği üyeliğinin başlı başına bir barış projesi olduğunu belirterek, Türkiye'nin bölgesine büyük katkıları olduğunu ve bu katkıların devam edeceğini vurguladı.



## AB-Türkiye Şehir Eşleştirme Konferansı

Valiliklerde AB İşleri İçin Kapasite Oluşturulması Teknik Destek Projesi (VABpro) kapsamında yürütülmekte olan Şehir Eşleştirme Programı AB-Türkiye Şehir Eşleştirme Konferansı, 14-16 Nisan 2014 tarihlerinde Ankara'da gerçekleşti. Konferans, VABpro kapsamındaki 20 pilot il temsilcileri ile Avrupa'dan 18 ülkeden, 34 şehir, bölge ve eyalet temsilcilerini bir araya getirdi.

Avrupa'nın 34, Türkiye'nin 20 pilot şehirden gelen katılımcıların belirli bir tema üzerinde yürütebilecekleri ortak faaliyetleri belirlemele-ri amacıyla düzenlenen konferansın açılış konuşmaları Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Mevlüt Çavuşoğlu, Avrupa Birliği Türkiye Delegasyonu Başkan Yardımcısı Béla

Szombati, Avrupa Birliği Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı Dr. Mehmet Cangir, Hazine Müsteşarlığı Merkezi Finans ve İhale Birimi Başkanı Muhsin Altun ve Türkiye Belediyeler Birliği Genel Sekreteri Hayrettin Güngör tarafından yapıldı.

Bakan Çavuşoğlu açılış konuşmasında, Şehir Eşleştirme Konferansı'nın Türkiye'den ve Avrupa'dan katılan yerel yönetim temsilcileri arasında sürdürülebilir ilişkiler kurulmasına katkı sağlayacağını dile getirdi.

Bakan Çavuşoğlu ayrıca Şehir Eşleştirme Programı kapsamında 20 pilot il ve Avrupalı yerel ve bölgesel yönetimler arasında gerçekleştirilecek eşleştirme projelerinin toplumların birbirlerine yönelik önyargılarının kırılmasında önemli bir araç olacağını altını çizdi.



## Demiryolu Taşımacılığı Çalışma Grubu Toplantısı

Taşımacılık Politikası Faslı Türkiye-AB Üst Düzey Diyalogu kapsamında düzenlenen “Demiryolu Taşımacılığı Çalışma Grubu Toplantısı”, 10 Nisan 2014 tarihinde ilgili kamu kurum ve kuruluşları ile Avrupa Komisyonu’nun katılımıyla Avrupa Birliği Bakanlığı evsahipliğinde gerçekleştirildi.

Açılışını Avrupa Birliği Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı Vekili Özlen Kavalalı’nın yaptığı toplantıda, demiryolu taşımacılığı ve Trans

Avrupa Ulaştırma Ağları (TEN-T) alanlarında ülkemiz ile Avrupa Komisyonu arasında işbirliğinin geliştirilebilmesi amacıyla görüş ve bilgi alışverişinde bulunuldu.

Toplantıda ayrıca, demiryolu sektöründe ikili işbirliği geliştirilebilecek konular görüşüldü ve bu kapsamda demiryolu konusuyla ilgili personelin değişimi, ortak çalıştaylar düzenlenmesi ve Türk personelin demiryolu ile ilgili eğitim programlarına katılması hususları ele alındı.

## Mevlüt Çavuşoğlu Brüksel’de Jean Monnet Bursiyerleri ile Bir Araya Geldi

Avrupa Birliği tarafından finanse edilen ve Avrupa Birliği Bakanlığı tarafından yürütülen Jean Monnet Burs Programı kapsamında, Avrupa’nın çeşitli ülkelerinde bulunan eğitim kurumlarında akademik çalışmalarına devam eden altmışa yakın bursiyer, 9 Nisan 2014 tarihinde Brüksel’de Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Mevlüt Çavuşoğlu ile akşam yemeğinde bir araya geldi.

Buluşma, bu sene üçüncüsü düzenlenen Jean Monnet Burs Programı İzleme ve Çalışma Ziyareti kapsamında gerçekleştirildi. Ziyarete, Türkiye’nin AB yolculuğunda yaşanan güncel gelişmelerin Brüksel’e yansımalarının takip

edilmesi ve Türkiye’deki değişimin de eşzamanlı olarak Avrupalı muhataplarımıza aktarılması amaçlanıyor.





## Mevlüt Çavuşoğlu'nun Strazburg Ziyareti

Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Mevlüt Çavuşoğlu, resmi temaslarda bulunmak üzere 7-8 Nisan 2014 tarihlerinde Strazburg'a bir ziyaret gerçekleştirdi. Ziyaret kapsamında ilk olarak Avrupa Konseyi İnsan Hakları Komiseri Nils Muiznieks ile görüşen Bakan Çavuşoğlu, bu görüşmenin ardından Avrupa Konseyi Genel Sekreteri Thorbjørn Jagland ile bir araya geldi.

Bakan Çavuşoğlu programının devamında Tüm Sanayici ve İş Adamları Derneği (TÜMSİAD) Strazburg Ofisi'ni ziyaret etti ve Avrupa Konseyi Parlamenterler Meclisi (AKPM) Başkanı Anne Brasseur tarafından kendisine takdim edilen AKPM Onursal Başkanlık diploma ve maddiyasını aldı.

Strazburg ziyaretinin ikinci gününde ilk olarak AKPM Başkanı Anne Brasseur ile görüşen Bakan Çavuşoğlu, bu görüşmenin ardından Vene-



dik Komisyonu Başkanı Gianni Buquicchio ile bir araya geldi.

Bakan Çavuşoğlu ayrıca Kırgızistan Parlamentosu Başkan Yardımcısı Sasykbaeva Asiya ile görüştü. Bakan Çavuşoğlu programının devamında AKPM Genel Kurulu'nda görüşülen Kırgızistan'ın Demokrasi için Ortaklık Statüsü görüşmesini ve oylamasını izleyerek AKPM tarafından Bayburt Baksı Müzesi'ne verilen Müze Ödülü törenine katıldı.



## EIPA Lüksemburg ile Düzenlenen Hizmetler Direktifi Konulu Eğitim Başladı

Avrupa Birliği Bakanlığı ve Avrupa Kamu Yönetimi Enstitüsü'nün (EIPA) Lüksemburg şubesi arasında sürdürülmekte olan işbirliği çalışmaları kapsamında 1-2 Nisan 2014 tarihlerinde Ankara'da "Hizmetler Direktifi ve Mesleki Niteliklerin Karşılıklı Tanınması" konulu eğitim gerçekleştirildi. Eğitime "İş Kurma Hakkı ve Hizmet Sunumu Serbestisi" fasıl başlığı ala-

nında faaliyet göstermekte olan kamu kurum ve kuruluşlarında çalışan 50 uzman katıldı. Eğitim kapsamında EIPA uzmanları Tomasz

Kramer ve Igor Dizdarevic tarafından hizmetler direktifi ele alınarak hizmet sunumu serbestisi iç pazar boyutu ile değerlendirilerek, mesleki niteliklerin

karşılıklı tanınması konu başlığı altında bir uygulama çalışması yapıldı.



## Mevlüt Çavuşoğlu'nun Brüksel Ziyareti



Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci Mevlüt Çavuşoğlu resmi temaslarda bulunmak üzere 9 Nisan 2014

tarihinde Brüksel'e bir ziyaret gerçekleştirdi. Bakan Çavuşoğlu ziyareti kapsamında ilk olarak Belçika'da faaliyet gösteren Türk sivil toplum kuruluşları temsilcileriyle öğle yemeğinde bir araya geldi.

Programının devamında Belçika Diyanet Vakfı Başkanı Halife Keskin'i ve Famis Brüksel Aile Danışma Merkezi'ni ziyaret eden Bakan Çavuşoğlu, daha sonra İslam İşbirliği Teşkilatı AB Nezdinde Daimi Gözlemcisi Arif Mammadov ile bir araya geldi.

Programı kapsamında ayrıca Tüm Sanayici ve İşadamları Derneği (TÜMSİAD) tarafından düzenlenen 'Avrupa'nın Büyümesinde Göçmen

Kökenli Girişimcilerin Katkısı' başlıklı konferansta bir konuşma gerçekleştiren Bakan Çavuşoğlu, konuşmasında AB üye ülkelerinde Türk toplumunun konumunun çok farklı olduğunu ve Avrupa'daki Türk kökenli vatandaşların artık işçi değil, işveren konumuna geldiklerini dile getirdi. Konuşmasında, Türk girişimcilerin her sektörde yer almasının önemine değinen Bakan Çavuşoğlu, sanatta, sporda, basında, televizyonculukta, eğitimde ve her alanda Türk kökenli vatandaşların başarılarının övgüye değer olduğunu ifade etti.

Bakan Çavuşoğlu, son olarak 2013-2014 Akademik Yılı Jean Monnet Bursiyerleri ile akşam yemeğinde bir araya gelerek, Brüksel resmi ziyaretini tamamladı.



## Avrupa Birliği Bakanlığı ile KKTC Dışişleri Bakanlığı Arasında İşbirliği Protokolü İmzalandı

AB Bakanı ve Başmüzakereci Mevlüt Çavuşoğlu ve KKTC Dışişleri Bakanı Özdi Nami'nin katılımlarıyla, AB Bakanlığı ile KKTC Dışişleri Bakanlığı arasında, 11 Nisan 2014 tarihinde Lefkoşa'da İşbirliği Protokolü imzalandı. Protokol, AB müktesebatına uyum ve uygulama sürecine ilişkin konularda Türkiye'nin tecrübe ve birikimlerinin KKTC'nin ilgili kurumlarıyla paylaşılmasını ve bu kurumlara AB'ye katılım konusunda teknik destek verilmesini amaçlıyor. Protokol kapsamında ayrıca, karşılıklı personel değişimi, Avrupa

Birliği Eşleştirme projelerine benzer ortak projeler, çalışma ziyaretleri ve eğitim programları aracılığıyla AB katılım sürecine ilişkin tecrübe ve bilgi birikiminin paylaşılması öngörülüyor.



## 99. Dönem Kaymakam Adayları Eğitimi Gerçekleştirildi

İçişleri Bakanlığı bünyesinde görev yapan 99. Dönem Kaymakam Adaylarına yönelik Temel AB Semineri, 1 Nisan 2014 tarihinde Ankara'da gerçekleştirildi. Eğitimin açılış konuşması Avrupa Birliği Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı Dr. Mehmet CANGİR tarafından yapıldı.

Açılış konuşmasını takiben, AB Bakanlığı Eğitim ve Kurumsal Yapılanma Başkanı Pınar Tanlak "Avrupa Birliği Bakanlığı'nın Kurumsal Yapısı" konusunda kaymakam adaylarını bilgilendirirken, AB Bakanlığı Katılım Politikası Başkanı Elif Kurşunlu katılımcılara yönelik olarak "AB Müzakerelerinde Nihai Durum" konulu bir sunum gerçekleştirdi. Seminer kapsamında katılımcılara ayrıca, "AB Müzakerelerinde Siyasi Kriterler" konusunda bir sunum yapıldı.

3 Nisan 2014 tarihinde devamı gerçekleştirilen program kapsamında, kaymakam adaylarına proje hazırlama ve uygulama eğitimi de verildi.



## Avrupa Adalet Divanı Veri Saklama Direktifini Geçersiz İlan Etti

Avrupa Adalet Divanı, Veri Saklama Direktifini "geçersiz" ilan etti. 2006 yılında yürürlüğe giren Veri Saklama Direktifi ile üye devletlerde faaliyet gösteren hizmet sağlayıcıların haberleşme verilerini altı ay ilâ iki yıl boyunca saklaması zorunlu hale getirilmişti. Bu bağlamda Avusturya ve İrlanda mahkemeleri Divan'dan, direktifin AB Temel Haklar Sözleşmesi'ne uygun olup olmadığını değerlendirmesini istemişti. AB'nin en yüksek yargı organı olan Adalet Divanı, direktifin özel yaşamın gizliliği ve kişisel verilerin korunması gibi iki temel hakkı ciddi biçimde ihlal ettiğine karar verdi.

Mahkeme, bilgi saklanması kamu güvenliği ve ağır suçlarla mücadelede gerekli olduğunu ancak güvenlik ile temel haklar açısından orantısız bir görünüm arz ettiğini vurguladı. İçişlerinden Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Cecilia Malmström, yaptığı ilk değerlendirmede, kararın Avrupa Komisyonu

tarafından 2011 yılında Veri Saklama Direktifine ilişkin hazırlanan raporda yaptığı bazı eleştirel değerlendirmeleri doğrular nitelikte olduğunu, kararın ve etkilerinin masaya yatırılacağını ve bu doğrultuda gerekli adımların atılacağını dile getirdi.



Bundan sonraki süreçte üye devlet mevzuatlarının karar doğrultusunda tadil edilmesi gerekiyor. Diğer taraftan alınan kararın üye devletlerin verilerin saklanması sağlayan yasalara sahip olmasını tamamen engellemediğinin de altını

çizmek gerekiyor. Nitekim Veri Saklama Direktifi, veri saklanması ile ilişkin hükümler de içeren E-Gizlilik Direktifinin ilgili hükümlerini tadil etmiş bulunduğundan, üye devletler E-Gizlilik Direktifine uygun olmak koşuluyla bir takım verilerin saklanması halen sağlayabilirler.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#), [BBC Türkçe](#)*

- Avrupa Adalet Divanı Veri Saklama Direktifini Geçersiz İlan Etti
- 10 Mayıs'ta "Haydi Avrupa'yı Temizleyelim!" Etkinliği Düzenleniyor
- Yardım Verilerine Kolay Ulaşım Sağlayan Yeni Bir İnternet Sitesi Hayata Geçirildi
- 4. AB-Afrika Zirvesi
- 5. AB-ABD Enerji Konseyi Toplantısı
- AB Genelinde Yürütülen "Sağlıklı İşyerleri Stresi Yönetiyor" Başlıklı Kampanya
- Eurostat AB Üyesi 28 Ülkedeki Bölgesel İşsizlik Rakamlarını Yayınladı
- Avrupa Ombudsmanı Avrupa Komisyonu'na Dalli Belgelerini Açıklama Çağrısında Bulundu
- Avrupa Komisyonu Polonya'yı AB'nin Florlanmış Sera Gazı Yönetmeliğine Uymamasından Ötürü Avrupa Birliği Adalet Divanı'na Sevk Etti

## 10 Mayıs'ta "Haydi Avrupa'yı Temizleyelim!" Etkinliği Düzenleniyor

Her yıl milyonlarca ton çöp Avrupa'nın sokaklarını, denizlerini, sahillerini, ormanlarını ve doğal alanlarını kirletiyor. Bu duruma son vermek için 10 Mayıs 2014 tarihinde "Avrupa Atık Azaltımı Haftası" kapsamında "Haydi Avrupa'yı Temizleyelim!" etkinliği düzenleniyor. Etkinlikle atık probleminin ulaştığı boyutlara yönelik farkındalığın artırılması hedefleniyor. Öte yandan, "Haydi Avrupa'yı Temizleyelim!" etkinliği insanları bilinçlendirme ve kendi çevrelerini temizlemesini sağlama amacı taşıyor.



anlamıyla bağımsız ve yerel olarak ve bizzat vatandaşların kendisi tarafından gerçekleştiriliyor. 15 AB üyesi devlet ile Andorra, Bosna-Hersek, Norveç, Sırbistan ve Türkiye'de gerçekleştirilecek etkinlikte çok sayıda STK, işletme ve okulun yer alması planlanıyor. Etkinlik hakkında detaylı bilgi almak ve temizlik hareketine katkı sağlamak için internet sitesi (<http://www.ewwr.eu/lets-clean-up-europe>) incelenebilir.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*

Etkinlik Avrupa Komisyonu tarafından desteklenmekle birlikte temizlik hareketleri tam

## Yardım Verilerine Kolay Ulaşım Sağlayan Yeni Bir İnternet Sitesi Hayata Geçirildi

Avrupa Komisyonu tarafından, AB ve üye devletlerce dünya genelinde yapılan kalkınma ve insani yardımlara ilişkin anlaşılır, eksiksiz ve doğru bilgilere kolayca ulaşılmasını mümkün kılan "AB Yardım Gezgini" (EU Aid Explorer) isimli bir internet sitesi hayata geçirildi. Yeni internet sitesinin tanıtımı Meksika'da gerçekleştirilen "Etkin Kalkınma İşbirliği İçin Küresel Ortaklık" toplantısında yapıldı.

"AB Yardım Gezgini" bağışçıların etkinlikleri, hangi sektörlerde bağış yapıldığı ve yapılan bağışların miktarı gibi bilgilere kolaylıkla ulaşılmasını sağlıyor. Üye devletler, yararlanıcılar, AB vatandaşları ve ilgili diğer paydaşların erişimine açılan yardım verileri saye-

sinde şeffaflığın artırılması ve hesap verebilirliğin geliştirilmesi hedefleniyor. Ayrıca verilere kolay erişimin bağışçıların koordinasyon ve etkinliğini geliştirmesi bekleniyor. Yapılan çalışmalarla ve daha iyi bir koordinasyonla yılda 800 Milyon Avro tutarında tasarruf sağlanabileceği belirtiliyor.

EUROPEAN COMMISSION  
EU Aid Explorer v.7.7.0

Konuyla ilgili detaylı bilgiye "AB Yardım Gezgini" internet sitesinden (<https://euaidexplorer.jrc.ec.europa.eu/>) ulaşılabilir.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*

## 4. AB-Afrika Zirvesi

4. AB-Afrika Zirvesi 2-3 Nisan 2014 tarihlerinde “İnsanlara, Refaha ve Barışa Yatırım Yapmak” başlığı altında Brüksel’de gerçekleştirildi. Zirve kapsamında AB ve Afrika’dan 60’ın üzerinde lider ve 90 heyet AB-Afrika ilişkilerinin geleceğini tartışmak ve iki kıta arasındaki bağları güçlendirmek için bir araya geldi.

Zirve’de, AB-Afrika ilişkilerinin yakınlığına vurgu yapılarak, demokrasi, insan haklarına saygı, hukukun üstünlüğü ve iyi yönetim gibi ortak değerlerin önemini altı çizildi. 2007 yılında kabul edilen “Ortak Afrika-AB Stratejisi”nde ortaya koyulan hedeflere ulaşılması yönündeki mutabakatın yinlendiği Zir-

ve’de, Ortak Stratejinin sonuç-odaklı bir yaklaşım çerçevesinde ilerlemesi için 2014-2017 yılları arasında AB-Afrika ilişkilerini şekillendirecek bir Eylem Planı kabul edildi. Zirve kapsamında, AB ve Afrika arasında göç ve hareketliliğe ilişkin ayrı bir bildiri üzerinde de anlaşma vardı.



**EU-Africa Summit  
Sommet UE-Afrique**  
Bruxelles 2014 Brussels

*Kaynak: [AB Zirvesi](#)*

## 5. AB-ABD Enerji Konseyi Toplantısı



5. AB-ABD Enerji Konseyi toplantısı 2 Nisan 2014 tarihinde Brüksel’de gerçekleştirildi. AB Dışişleri ve Güvenlik Politikası

Yüksek Temsilcisi Catherine Ashton başkanlığında gerçekleşen toplantıya, Enerjiden Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi Günther Oettinger’in yanı sıra, ABD Dışişleri Bakanı John Kerry, ABD Enerji Bakan Yardımcısı Daniel Poneman ve AB Konseyi Dönem Başkanlığı’nı yürüten Yunanistan’ın Çevre, Enerji ve İklim Değişikliğinden Sorumlu Bakanı Ioannis Maniatis katıldı.

AB ile ABD’nin enerji önceliklerinin tartışıldığı bir platform olan ve şeffaf ve güvenli küresel enerji piyasalarını teşvik eden Enerji Konseyi’nin toplantısında, Ukrayna’daki gelişmelerin enerji güvenliğine yönelik endişeleri ön plana çıkardığı belirtilerek, bu gelişmelerin Avrupa’da enerji güvenliğinin güçlendirilmesinin önemini ortaya koyduğu ifade edildi. Güney Gaz Koridoru’nun önemini de vurgulandığı toplantıda, düşük karbonlu ekonomiye geçişi destekleyecek enerji politikaları üretilmesine yönelik ortak bir hedef etrafında buluşulduğu belirtildi. Toplantıda ayrıca, enerji güvenliğinin küresel bir yapısının olduğunun altı çizilerek, G-7 Enerji Bakanlarının ortak enerji güvenliğini güçlendirmek için bir araya geleceklerinin duyurulmasının memnuniyetle karşılandığı ifade edildi.

*Kaynak: AB Basın Odası*

## AB Genelinde Yürütülen “Sağlıklı İşyerleri Stresi Yönetiyor” Başlıklı Kampanya

7 Nisan 2014 tarihinde Avrupa İş Sağlığı ve Güvenliği Ajansı (EU-OSHA) tarafından AB genelinde “Sağlıklı İşyerleri Stresi Yönetiyor” başlıklı bir kampanya başlatıldı. Avrupa Komisyonu tarafından konuya ilişkin olarak yapılan açıklamada, stresin Avrupa’da işe bağlı olarak en sık karşılaşılan sağlık problemi olduğunun altı çizilerek, stresin psikolojik, fiziksel ve sosyal riskleri hakkında farkındalığı artırmak için başlatılan kampanyanın memnuniyetle karşılandığı vurgulandı.

İstihdam, Sosyal İşler ve İçermeden Sorumlu Avrupa Komisyonu Üyesi László Andor ise açıklamasında, işe bağlı stresin hem çalışanların sağlığına zarar verdiğine hem de Avrupa şirketlerinin genel performanslarını olumsuz yönde etkilediğine dikkat çekerek,

kampanyanın işe bağlı stresin zararlarının azaltılmasına odaklanmasından memnuniyet duyduğunu ifade etti.

AB resmi kurumları ve Avrupa sosyal ortakları tarafından da desteklenen kampanya çerçevesinde işçi ve işveren sendikalarıyla ortaklıklar kurularak, işe bağlı stresin yönetilmesinin teşvik edilmesi planlanıyor.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*



## Eurostat AB Üyesi 28 Ülkedeki Bölgesel İşsizlik Rakamlarını Yayınladı

Eurostat AB üyesi 28 ülkedeki bölgesel işsizlik rakamlarını yayınladı. Buna göre, bölgesel işsizlik oranının en düşük olduğu bölge % 2,6’lık oranla Almanya’nın Oberbayern bölgesi oldu. Almanya’nın Freiburg bölgesi ile Avusturya’nın Salzburg bölgesi %2,9’lık oranlarla Oberbayern bölgesini takip etti. Yine Almanya ve Avusturya’nın Tübingen ve Tirol bölgeleri %3’lük oranlarla bölgesel işsizlik oranının düşük olduğu yerler oldular. Diğer taraftan bu oranın en yüksek olduğu bölgeler ise İspanya’nın Endülüsya (%36,3), Ceita (%

35,6) Melilla (%34,4), Kanarya (%34,1) ve Extremadura (%33,7) bölgeleri olarak açıklandı.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*



## Avrupa Ombudsmanı Avrupa Komisyonu'na Dalli Belgelerini Açıklama Çağrısında Bulundu

Avrupa Ombudsmanı Emily O'Reilly, Avrupa Komisyonu'na 2012 yılı Aralık ayında istifa eden Avrupa Komisyonu'nun Tüketici ve Sağlık Sorumlu eski üyesi John Dalli'nin istifasına neden olan yolsuzluk davalarıyla alakalı mektup ve dâhili belgeleri yayınlaması çağrısında bulundu. Ombudsman bu çağrıyı bir sivil toplum örgütünün söz konusu belgeleri görme talebinin Avrupa Komisyonu tarafından olumsuz cevaplanmasının ardından yaptı.



Komisyon'un söz konusu talebi geri çevirme nedenlerini ikna edici bulmadığını belirten O'Reilly, söz konusu belgelerin açıklanmasının kamuoyunda Komisyon'un bu meseleyi ciddi bir şekilde ele aldığı kanısının tesisi noktasında ve şeffaflık hususunda önemli bir örnek teşkil edeceğini belirtti.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*

## Avrupa Komisyonu Polonya'yı AB'nin Florlanmış Sera Gazı Yönetmeliğine Uymamasından Ötürü Avrupa Birliği Adalet Divanı'na Sevk Etti

Avrupa Komisyonu Polonya'yı AB'nin Florlanmış Sera Gazı Yönetmeliğine uymamasından ötürü Avrupa Birliği Adalet Divanı'na sevk etti. Avrupa Komisyonu, florlu gazlarla ilgili birtakım faaliyetler üstlenen şirket ve per-

sonellere ilişkin AB kurallarına riayet edilmediği durumunda ne tür cezai yaptırımlar uygulanacağını Komisyon'a bildirmediği için bu kararı aldı. Polonya, ayrıca ilgili personel ve hizmet şirketlerini eğitmesi ve belgelendirmesi gereken ulusal belgelendirme kuruluşlarını da bildirmemiş görünüyor. Bu çerçevede Komisyon'un Kasım 2012'de Polonya'ya bu konuya ilişkin görüş göndermesinden bu yana beklenen bildirimlerin halen Komisyon'a yapılmadığı anlaşılıyor.

*Kaynak: [AB Basın Odası](#)*





# AVRUPA BİRLİĞİ ADALET DIVANI

## KARARLARI

### Avrupa Birliği Adalet Divanı Tarafından Verilen 3 Nisan 2014 Tarihli ve C-387/12 Sayılı Karar

- Avrupa Birliği Adalet Divanı (ABAD), 3 Nisan 2014 tarihli kararında, Almanya Federal Adalet Mahkemesi'nin ön karar başvurusu üzerine, özel hukuk ve ticaret hukuku konularında yargı yetkisi ve bu konulardaki kararların tanınması ve tenfizi hakkında 22 Aralık 2000 tarihli ve 44/2001 sayılı Konsey Tüzüğü'nün 5/3. maddesini yorumlamıştır.

Bir fotoğrafçı olan ve Almanya/Köln'de ikamet eden Uwe Spoering, 2003 Şubat ayında Fransa/Nice merkezli Hi Hotel için, Hi Hotel'in Nice'teki otelinde çeşitli odaların 25 adet iç mekan fotoğrafını çekmiştir. Uwe Spoering, bu fotoğrafların otelin internet sitesinde ve reklam broşürlerinde kullanım hakkını yazılı anlaşma olmadan Hi Hotel'e devretmiş ve bunun karşılığında belli bir ücret almıştır.

Uwe Spoering, 2008 yılında Köln'de bir kitapçada Almanya/Berlin merkezli yayınevi Phaidon-Verlag of Berlin tarafından yayımlanan bir kitapta kendisinin Hi Hotel için çekmiş olduğu dokuz adet fotoğrafın yer aldığını fark etmiştir.

Bunun üzerine Uwe Spoering, Hi Hotel'in söz konusu fotoğrafları üçüncü bir kişiye (Phaidon-Verlag) aktarmak suretiyle, kendisinin bu fotoğraflara ilişkin telif hakkını ihlal ettiğini öne sürerek Hi Hotel'e karşı Köln'de dava açmıştır. Bu davada Uwe Spoering, Hi Hotel'in, Almanya'da, kendi rızası olmadan söz konusu fotoğrafların çoğaltılması, dağıtılması veya sergilenmesine yol açacak davranışlarına son verilmesini ve Hi Hotel'in eylemi sonucu oluşmuş

ve oluşabilecek tüm zararlarının tazminini talep etmiştir. İlk derece mahkemesi Hi Hotel'i haksız bulmuş, bunun üzerine Hi Hotel Almanya Federal Adalet Mahkemesi'ne temyiz başvurusunda bulunmuştur. Mahkeme, 22 Aralık 2000 tarihli ve 44/2001 sayılı Konsey Tüzüğü'nün 5/3. maddesinin yorumunda ABAD'ın görüşüne ihtiyaç duyarak konuyu ön karar yoluyla ABAD'a götürmüştür.

ABAD, öncelikle, ilgili içtihadını da hatırlatarak, 44/2001 sayılı Tüzük'te düzenlenen genel yargı yetkisinin, davalının ikametgâhının bulunduğu üye ülkedeki mahkemeye ait olduğunu ifade etmiştir. Ayrıca, Tüzük'te sınırlı sayıdaki durum için özel yargı yetkilerinin belirlendiğini, bu kapsamda, dar yoruma tabi tutulmak kaydıyla, zarar verici eylemin gerçekleştiği veya gerçekleşebileceği yer mahkemesinin de özel yargı yetkisine sahip olabileceğini belirtmiştir. ABAD, Tüzüğün 5/3. maddesindeki "zarar verici eylemin gerçekleştiği veya gerçekleşebileceği yer" ifadesinin, hem zararın meydana geldiği yerin hem de zararı doğurabilecek eylemin gerçekleştiği yeri kapsamayı amaçladığını, davacı-



nın, tercihinine göre, bu iki yerden birinin mahkemelerinde dava açabileceğini belirtmiştir.

ABAD, Tüzüğün 5/3. maddesine ilişkin bu genel açıklamalardan sonra somut olaydaki durumu analiz ederek, ön karar yoluna başvuran mahkemenin sorusunda, konunun sadece zarara neden olan eylem ile sınırlandırılmadığını, bu yüzden durumun zararın meydana geldiği yer açısından da değerlendirilmesi gerektiğini ifade etmiştir.

ABAD, zarara neden olan eylem bakımından olayı incelediğinde, davanın açıldığı üye ülkede korunan telif hakkına zarar verdiği iddia edilen faillerin çokluğu halinde, söz konusu eylemi dava açılan mahkemenin yargı yetkisi dahilinde gerçekleştirmeyen kişileri yargılama yetkisinin o mahkemeye ait olmadığını belirtmiştir.

ABAD, zararın meydana geldiği yer açısından olayı incelediğinde, Tüzüğün 5/3. maddesinin, Alman Mahkemesi'ne, zararın bu mahkemenin yargı yetkisi dahilinde meydana geldiği

için yetki verdiğini, ancak bu mahkemenin sadece o üye ülkede gerçekleşen zarar hakkında karar verebileceğini ifade etmiştir.

### **Sonuç:**

ABAD, özel hukuk ve ticaret hukuku konularında yargı yetkisi ve bu konudaki yargılamaların tanınması ve tenfizi hakkında 22 Aralık 2000 tarihli ve 44/2001 sayılı Konsey Tüzüğü'nün 5/3. maddesini, davanın açıldığı üye ülkede korunan telif hakkına zarar verdiği iddia edilen faillerin çokluğu halinde, nedensel eylemin gerçekleştiği yer bakımından, söz konusu eylemi dava açılan mahkemenin yargı yetkisi dahilinde gerçekleştirmeyen kişileri yargılama yetkisinin o mahkemeye ait olmadığı şeklinde yorumlamıştır. Ayrıca ABAD, söz konusu Tüzüğün 5/3. maddesinin, zararın meydana geldiği yer bakımından, zararın dava açılan yerdeki mahkemenin yargı yetkisi dahilinde meydana gelmesi durumunda o mahkemeye yargı yetkisi tanıdığını, ancak bu yetkinin sadece o üye ülkede oluşan zarar hakkında karar vermekle sınırlı olduğunu belirtmiştir.

### Zaki Laïdi Tarafından Kaleme Alınan “Ukrayna’dan Sonra Avrupa” Başlıklı Makale

- Zaki Laïdi Tarafından Kaleme Alınan “Ukrayna’dan Sonra Avrupa” Başlıklı Makale
- “İspanya’daki Ekonomik ve Siyasi Krizin Avrupa Seçimlerine Etkisi” Başlıklı Makale
- Dominique Moisi Tarafından Kaleme Alınan “Fransa’nın Uyumsuzluk Dörtüsü” Başlıklı Makale

Zaki Laïdi tarafından kaleme alınan “Ukrayna’dan Sonra Avrupa” başlıklı makale 11 Nisan 2014 tarihinde Project Syndicate isimli internet sitesinde yayımlandı.

Yazar makalesinde, Avrupalı liderlerin hemen hepsinin Ukrayna krizi sonrası Rusya’yı kınadıklarını belirtirken, bu ülkelerin krizi kendi güvenlikleri için nasıl algıladıkları konusunda ise önemli farklılıklar olduğunu vurguluyor. Makalede, Polonya ve Baltık ülkeleri Rusya’nın eylemlerinden en fazla endişe duyan ülkeler olarak öne çıkartılırken, Çek Cumhuriyeti, Macaristan ve Bulgaristan yanı sıra İspanya ve Portekiz gibi ülkelerin, Rusya’ya doğrudan bir tavır alma konusunda tereddütlü oldukları vurgulanıyor.

Laïdi söz konusu farklı yaklaşımların, Avrupa ülkelerinin tarihi ve stratejik farklarından kaynaklandığını belirtiyor. Polonya ve Rusya’nın birbirlerinin topraklarını yüzyıllar boyunca işgal ettiklerini hatırlatan yazar, Estonya, Letonya ve Litvanya’nın eski Sovyet Cumhuriyetleri olduklarını hatırlatıyor. Laïdi, Vladimir Putin’in Rusya’nın Kırım’ı ilhak nedeni olarak bölgede yaşayan soydaşlarının güvenliğini göstermesini, özellikle önemli bir Rus azınlığa sahip Estonya ve Litvanya gibi ülkeleri endişelendirdiğini belirtiyor.

Yazar makalesinde, başta Almanya olmak üzere, Fransa, İngiltere ve Po-

lonya’nın Rusya’yla önemli ekonomik, stratejik ve askeri ilişkileri olduğunu vurguluyor. Bu bağlamda Avrupa’nın Rusya’ya karşı tutumunu bu dört ülkenin şekillendireceğini savunuyor.

Laïdi, Ukrayna kriziyle birlikte Avrupa’nın iki stratejik sınavdan geçeceğini belirtiyor. Öncelikle enerji konusuna değinen yazar, Avrupa’nın Rusya’ya olan enerji bağımlılığını azaltmak için alternatif enerji kaynaklarına yönelmek ve birleşik bir enerji pazarı kurmak için daha fazla gayret gösterebileceğini belirtiyor. Güvenlik konusunda ise Avrupa Güvenlik Stratejisi’nin yetersiz kaldığını ifade eden Laïdi, Avrupa’nın güvenlik alanında daha somut adımlar atması gerektiğinin altını çiziyor. Makalede, Ukrayna krizini fırsata çevirmenin Avrupa’nın elinde olduğu vurgulanarak, enerji ve güvenlik alanında atılacak adımların yanı sıra Avrupa’nın Amerika’yla ilişkilerini yeniden canlandırabileceği belirtiliyor.

*Kaynak: [Project Syndicate](#)*

## “İspanya’daki Ekonomik ve Siyasi Krizin Avrupa Seçimlerine Etkisi” Başlıklı Makale

Carme Colomina ve Elina Viilup tarafından kaleme alınan “İspanya’daki Ekonomik ve Siyasi Krizin Avrupa Seçimlerine Etkisi” başlıklı makale, 2 Nisan 2014 tarihinde Avrupa Politika Enstitüleri Ağı’nın (European Policy Institutes Network-EPIN) internet sitesinde yayımlandı. Makalede İspanya’da 2009 yılından itibaren süregelen ekonomik ve siyasi krizin 2014 Avrupa Parlamentosu (AP) seçimlerine etkisi ele alınıyor.



İspanya’da 2009 yılından itibaren görülen ve yüksek işsizlik oranları, zayıf refah devleti anlayışı ile yerel yönetimlerden merkezi hükümete ve hatta kraliyet ailesine kadar tüm ana siyasi kurumları etkileyen yolsuzluk skandalları ile sonuçlanan ekonomik ve siyasi krize dikkat çekilen makalede, bu faktörlerin hem ulusal hem de Avrupa Birliği düzeyinde siyasete ve kamu kurumlarına olan güvenin azalmasına nede olduğu ifade ediliyor. Ayrıca, iktidardaki muhafazakâr hükümetin uyguladığı ve belirsizlik, orta sınıfın erozyonu ve gelir eşitsizliğinin artmasına yol açan kemer sıkma politikalarının kaynağının Brüksel ve Berlin olduğuna dair algının da kamuoyunda kendisine yaygın şekilde yer bulduğunun altı çiziliyor.

İspanyol siyasi sistemindeki en önemli değişikliğin, kriz sonrası tabandan yukarıya hare-

ketlerin, bir dizi küçük partinin, protesto güçlerinin ve vatandaş platformlarının ortaya çıkması olduğunun söylendiği makalede, kriz sonrası iyice derinleşen bölgesel tansiyonların siyasi sistemdeki etkisine dikkat çekiliyor. AB’ye üye bir Katalan devleti hipotezinin ayrılıkçı siyaset tartışmalarının odağında olmasının, AP seçim kampanyasının Katalan bölgesinde Barselona-Madrid arasındaki karşıtlığa odaklanmasına neden olduğu belirtilirken, İspanya’daki AP seçim sisteminin bölgesel partilerin temsil edilmesinin önünü tıkadığı için bu durumun seçim sonuçlarına yansıyamayacağı ifade ediliyor.

Makalede İspanyolların AB’yi krizden çıkış için çare olarak görmesiyle birlikte, AB’nin beklentileri karşılayamadığına dair görüşün de toplumda kendisine yer bulduğuna değiniliyor. AB’nin sadece ekonomik avantaj olarak değil, aynı zamanda sosyal modernleşme ve genç İspanyol demokrasisi için bir onay mekanizması olarak da görüldüğüne yer veriliyor.

AP seçimlerinin ulusal hükümetlerin cezalandırılması veya ödüllendirilmesi için zararsız bir fırsat olarak görüldüğüne dikkat çekilen makalede, kemer sıkma politikalarına tepki olarak sol koalisyonun İspanya’da önemli ölçüde destek bulacağı öne sürülüyor.

Makalede son olarak, AB’nin dayattığı tasarruf politikalarının hem siyasi elitler hem de halk tarafından eleştirilmesine rağmen bu seçimlerde de daha önceki seçimler gibi Avrupa odağının çok fazla olmayacağı belirtiliyor.

*Kaynak: [CEPS](#)*

## Dominique Moisi Tarafından Kaleme Alınan “Fransa’nın Uyumsuzluk Dörtlüsü” Başlıklı Makale

Fransız Uluslararası İlişkiler Enstitüsü (IFRI) Danışmanı Dominique Moisi tarafından kaleme alınan “Fransa’nın Uyumsuzluk Dörtlüsü” başlıklı makale, 25 Nisan 2014 tarihinde Project Syndicate’te yayımlandı. Makalede Mozart’ın “Uyumsuzluk Dörtlüsünü (Dissonance Quartet)” şimdiye kadar yazılmış en güzel oda müziği eserlerinden birisi olarak tanımlayan Moisi, eserin başlığının Fransız siyasetinin bugünkü durumunu mükemmel şekilde betimlediğini ifade ediyor.

Yazar makalede günümüzde dört siyasi figürün Fransız siyasetine ege-

men olduğunu belirtirken, bu kişilerin sol cephedeki François Hollande ve Manuel Valls ile sağ yelpazedeki Nicolas Sarkozy ve Alain Juppé olduğunu vurguluyor. Ancak, yazar oda müziğinin ön koşullarından farklı olarak bu dört siyasi figürün enstrümanlarını birlikte çalmak yerine, birbirlerine karşı çaldıklarının altını çiziyor.

Yazara göre, Fransa’da yönetimde olan Sosyalist Parti’nin Mart 2014 tarihinde gerçekleşen yerel seçimlerdeki başarısızlığı Fransa Cumhurbaşkanı François Hollande’ın popülaritesinin ciddi şekilde azaldığını ortaya koyarken, Mayıs 2014 tarihinde yapılacak Avrupa Parlamentosu seçimlerinde de benzer bir yenilgi tehdidi ile karşı karşıya olan Hollande’ın popülaritesi yüksek olan İçişleri Bakanı Manuel Valls’ı Başbakan olarak atamış olmasından başka bir seçeneği bulunmuyor. Yazar, Valls’ın başarılı olması durumunda bunun Hollande’ın değil Valls’ın kendi başarısı olacağını ve Valls’ın 2017 yılında cumhurbaşkanı olabilmesi yönündeki ihtirasını güçlendireceğini ifade ediyor.

Yazar, Fransız sağ cephesinde ise Sarkozy’nin kendisini tek alternatif olarak gördüğünü, ancak kendisinin çetin bir savaşla karşı karşıya olduğunu belirtiyor. Sarkozy her ne kadar Partisindeki birçok kişi tarafından siyaset sahnesinde özlense de, yazara göre Fransız seçmenlerinin geri kalanı, kendisini açık şekilde reddediyor. Diğer taraftan, Moisi, büyük bir üstünlükle Bordeaux Belediye Başkanı olarak seçilen, Jacques Chirac döneminin eski Başbakanı ve Sarkozy döneminin Dışişleri Bakanı

Alain Juppé’nin Fransa solunun ve merkezinin de dikkati çekecek şekilde Fransa’da siyasi bir figür olarak popülerliğinin arttığını belirtiyor.

Yazara göre, Fransa’daki ana akım siyasi partilerdeki uyumsuzluğun temelinde ise AB bulunuyor. Fransa solunun bir bölümü, ulusal egemenliğe atıfta bulunarak sosyal ve ekonomik sebeplerden dolayı AB’ye karşı iken, Fransa sağ Avrupa konusunda bölünmüş bir görüntü sunuyor. Yazar, tutarlı bir şekilde AB karşısında net bir tutum takınan Fransa Ulusal Cephesinin, kamuoyu yoklamalarının çoğunluğunda Mayıs 2015 tarihinde gerçekleşecek Avrupa Parlamentosu seçimlerini kazanacağını öngördüğünü belirtiyor. Yazar, böyle bir durumda Fransa siyasetindeki uyumsuzluğun AB’nin kendisi için de bir problem olacağını vurguluyor.

*Kaynak: [Project Syndicate](#)*

# HİBE DUYURULARI

## Dezavantajlı Kişilerin Sosyal Entegrasyonu ile İstihdam Edilebilirliklerinin Geliştirilmesi Hibe Programı

- Dezavantajlı Kişilerin Sosyal Entegrasyonu ile İstihdam Edilebilirliklerinin Geliştirilmesi Hibe Programı
- Sivil Toplum Aracı Türkiye: Sivil Düşün AB Programı

**Programın Hedefi:** Program kapsamında, dezavantajlı kişilerin sosyal entegrasyonu ve/veya istihdam edilebilirliğinin artırılması, işgücü piyasasına erişimlerinin kolaylaştırılması ve işgücü piyasasına girişlerinin önünde yer alan engellerin kaldırılması hedeflenmektedir.

**Programın Bütçesi:**  
30 milyon Avro

**Son Başvuru Tarihi:**  
10 Haziran 2014

Başvuru hakkında detaylı bilgiye [Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı İnsan Kaynaklarının Geliştirilmesi Program Otoritesi](#) internet sayfasından ulaşılabilir.

## Sivil Toplum Aracı Türkiye: Sivil Düşün AB Programı

**Programın Hedefi:** Sivil Düşün AB Programı demokratik değer ve yapıların, insan hakları, sosyal içerme ve hukukun üstünlüğü gibi ilkelerin desteklenmesine katkı sağlayarak, AB ile entegrasyon sürecini desteklemek amacıyla hazırlanmıştır. Bu amaca yönelik olarak, Sivil Düşün AB Programı'nın üzerinde özellikle yoğunlaştığı konu, aktif yurttaşlık için gereken ortamın iyileştirilmesi ve ülkedeki örgütlü aktif yurttaşların kapasitesinin güçlendirilmesidir. Çağrı kapsamında, mevcut ve/veya yeni kurulan ulusal, bölgesel (bu bağlamda Türkiye'deki bölgeler), yerel ve/veya tematik STÖ platformları ve ağlarının yurttaşların seslerini duyulur kılmak ve kamu sektörü re-

form süreçlerini etkilemek amacıyla kapasitelerinin artırılmasına katkıda bulunmak hedeflenmektedir.

**Programın Bütçesi:**  
1.000.000 Avro

**Son Başvuru Tarihi:**  
14 Temmuz 2014

Başvuru hakkında detaylı bilgiye [Sivil Düşün AB](#) Programı ilgili internet sayfasından ulaşılabilir.

# AB MÜKTESEBATINA UYUMDA

## SON GELİŞMELER

### AB Uyumu Kapsamında Yayımlanan Mevzuat Listesi (Nisan 2014)

- ◇ 6530 Sayılı Uluslararası Deniz Trafiğinin Kolaylaştırılması Sözleşmesine Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun (Resmi Gazete Tarih ve No: 16.04.2014, 28974)
- ◇ 6531 Sayılı 2004 Gemi Balast Suyu ve Sedimanlarının Kontrolü ve Yönetimi Hakkında Uluslararası Sözleşmeye Katılmamızın Uygun Bulunduğuna Dair Kanun (Resmi Gazete Tarih ve No: 16.04.2014, 28974)
- ◇ Yayın Hizmeti Usul ve Esasları Hakkında Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik (Resmi Gazete Tarih ve No: 03.04.2014, 28961)
- ◇ Sulak Alanların Korunması Yönetmeliği (Resmi Gazete Tarih ve No: 04.04.2014, 28962)
- ◇ İlaçların Güvenliliği Hakkında Yönetmelik (Resmi Gazete Tarih ve No: 15.04.2014, 28973)
- ◇ Biyosidal Ürünlerin Kullanım Usul ve Esasları Hakkında Yönetmelikte Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik (Resmi Gazete Tarih ve No: 19.04.2014, 28977)
- ◇ Kabul ve Barınma Merkezleri ile Geri Gönderme Merkezlerinin Kurulması, Yönetimi, İşletilmesi, İşlettirilmesi ve Denetimi Hakkında Yönetmelik (Resmi Gazete Tarih ve No: 22.04.2014, 28980)
- ◇ Motorlu Araçların ve Römorklarının Kütle ve Boyutları ile İlgili Tip Onayı Yönetmeliğinde (AB/1230/2012) Değişiklik Yapılmasına Dair Yönetmelik (Resmi Gazete Tarih ve No: 29.04.2014, 28986)
- ◇ Özel Hususlar-Özel Amaçlı Çerçvelere Göre Hazırlanan Finansal Tabloların Bağımsız Denetimi (BDS 800) Hakkında Tebliğ (Türkiye Denetim Standartları Tebliği No: 35) (Resmi Gazete Tarih ve No: 09.04.2014, 28967)
- ◇ Yemlerde İstenmeyen Maddeler Hakkında Tebliğ (No: 2014/11) (Resmi Gazete Tarih ve No: 19.04.2014, 28977)
- ◇ Özet Finansal Tablolara İlişkin Rapor Vermek Üzere Yapılan Denetimler (BDS 810) Hakkında Tebliğ (Türkiye Denetim Standartları Tebliği No: 37) (Resmi Gazete Tarih ve No: 22.04.2014, 28980)
- ◇ Özel Hususlar-Tek Bir Finansal Tablonun Bağımsız Denetimi ile Finansal Tablolardaki Belirli Unsurların, Hesapların veya Kalemlerin Bağımsız Denetimi (BDS 805) Hakkında Tebliğ (Türkiye Denetim Standartları Tebliği No: 36) (Resmi Gazete Tarih ve No: 24.04.2014, 28981)

## Bunları Biliyor Musunuz?

“Özellikle Su Kuşları Yaşama Ortamı Olarak Uluslararası Öneme Sahip Sulak Alanlar Hakkında Sözleşme” hükümlerine dayanılarak hazırlanan “Sulak Alanların Korunması Yönetmeliği” 4 Nisan 2014 tarihli ve 28962 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanmıştır.

Yönetmeliğin amacı, Türkiye’nin karasal sınırları ve kıta sahanlığı dâhilinde yer alan sulak alanların korunması, yönetimi ve geliştirilmesi ile bu konuda görevli kurum ve kuruluşlar arasında işbirliği ve koordinasyon esaslarını belirlemektir.

Yönetmelikte,

- ◇ Sulak alanların kirletilmemesi, doğal yapılarının ve biyolojik çeşitliliğinin korunması,
- ◇ Ekolojik karakteri bozulmuş sulak alanların rehabilitasyonunun sağlanması,
- ◇ Sulak alanlarda su kuşları popülasyonlarının korunması ve artırılması,
- ◇ Sulak alanların doldurulması ve kurutulmasının yasaklanması,
- ◇ Mutlak, hassas ve sürdürülebilir koruma bölgelerinde saz ve diğer bitki türlerinin yakılmaması, sazların sökülmemesi ve tahrip edilmemesi,
- ◇ Nadir, endemik, nesli tehlikede veya tehlikeye düşebilecek doğal bitki türlerinin kesilememesi ve yabani hayvanların, yumurtalarının ve yavrularının toplanamaması,
- ◇ Sulak alanlara ve sulak alanları besleyen tüm sulara veya sisteme bağlantılı kuru derelere hiçbir surette arıtılmamış evsel ve endüstriyel atık suların verilememesi,
- ◇ Katı atık, moloz, hafriyat, proses atığı çamurlarının dökülmemesi

hususları yer almaktadır.



### Avrupa Bankacılık Birliği: Euro Bölgesi'nde Finansal İstikrarın Yeniden Tesisi

2008 yılında patlak veren küresel krizin en derin ve yıkıcı etkileri Avrupa kıtasında hissedilmiş ve krizin giderek derinleşmesiyle Euro Bölgesi dağılma tehlikesiyle karşı karşıya kalmıştır. Krizin başlangıcından bu yana ortak para birimi Euro'nun sürdürülebilirliğinin sağlanması amacıyla pek çok tedbir alınmış, parasal birliğin yönetiminde önemli reformlar yapılmış ve daha güvenli ve sağlam bir mali sektörün inşası için çalışılmıştır. Bu kapsamda, Avrupa Komisyonu mali sektörün daha iyi düzenlenmesi, denetlenmesi ve yönetilmesi için 28 yeni kural teklifinde bulunmuştur. Böylece, gelecekte bankaların yaptığı hataların bedelinin vergi mükellefleri tarafından ödenmesinin önüne geçilmesi amaçlanmıştır. Tavsiye edilen kuralların birçoğu bugün yürürlükte veya yürürlüğe girmek üzeredir.

Finansal kriz, alınan tedbirlerin de gecikmesiyle 2010-11 yıllarında Euro Bölgesi borç krizine dönüşmüş ve aynı parayı kullanan ülkelerin birbirine sıkı bağlarla bağlı olduğunu ve bir ülkede meydana gelen olumsuz gelişmelerin kısa sürede diğer ülkelere yayılabileceğini göstermiştir. Böylece, bankalar ile kamu borcu arasındaki kısır döngünün kırılması ihtiyacı açıkça ortaya çıkmıştır. Bu çerçevede, AB Devlet ve Hükümet Başkanları Haziran 2012'de bir araya gelerek Ekonomik ve Parasal Birliği tamamlayacak ve Euro Bölgesi'ndeki (ve katılmak isteyen diğer üye ülkelerdeki) bankalar için AB düzeyinde belirlenen kuralları geçerli kılacak bir bankacılık birliği kurulması hususunda uzlaşmıştır.

#### Mali Sektöre İlişkin Yeni Düzenleyici Çerçeve

Yeni düzenleyici çerçeve 28 üye ülkedeki bankalar için ortak kurallar öngörmektedir. Bu kurallar, ilk olarak bankacılık sektöründe yaşanan krizleri önlemeyi amaçlamakta (Sermaye Yeterliliğine İlişkin Direktif (CRD) ve Düzenleme-MEMO/13/690), sonrasında ise zor durumda kalan bankalar için sürecin nasıl yönetileceğine ilişkin ortak bir çerçeve (Bankaların Kurtarılması ve Tasfiyesine İlişkin Direktif (BRRD)-MEMO/14/297) ortaya koymaktadır. Yeni kurallar ile AB'deki tasarruf sahiplerinin 100.000 Euro'ya kadar olan mevduatlarının her zaman ve her yerde garanti altına alınması öngörülmektedir (Mevduat Garantisi Planına (DGS) İlişkin Direktif MEMO/14/296).

Gelinen aşamada, Avrupa Merkez Bankası (AMB) Kasım 2014'ten itibaren Tek Denetim Mekanizması-SSM (MEMO/13/780) kapsamına giren Euro Bölgesi'ndeki 6000 bankayı denetleme yetkisine sahip olacaktır. Bu kapsamda AMB söz konusu bankaların finansal durumuna ilişkin kapsamlı değerlendirmelerini yapmaya başlamıştır. Güçlendirilen denetime rağmen bir bankanın iflas etmesi durumunda Tek Tasfiye Mekanizması (SRM) (MEMO/14/295), bankanın tasfiyesinin Tek Tasfiye Kurulu ve Tek Tasfiye Fonu vasıtasıyla etkin bir şekilde gerçekleştirilmesini sağlayacaktır. Böylece, bir bankanın iflası durumu

munda ulusal tasfiye mekanizmalarının yerini alacak olan Tek Tasfiye Mekanizması sınır-ötesi bankalar için getirdiği ortak kurallar ve sahip olduğu deneyimli personeli ile bankanın tasfiyesini daha etkili bir şekilde gerçekleştirecektir.

AB mali sektörüne ilişkin yeni düzenleyici çerçeve bankacılık birliğinin tamamlanması ile birlikte AB ekonomik ve parasal entegrasyonunda önemli bir aşamayı temsil edecektir (MEMO/14/244). Bu sayede AB’de mali istikrar yeniden tesis edilecek ve mali sektörün reel ekonomiye normal koşullar altında borç vermesi sağlanacaktır. Bu da ekonomik toparlanmaya ve istihdamın artırılmasına katkıda bulunacaktır.

### Bankacılık Birliği Euro Bölgesi’nde Bankacılık Sektörünü Güçlendirecek

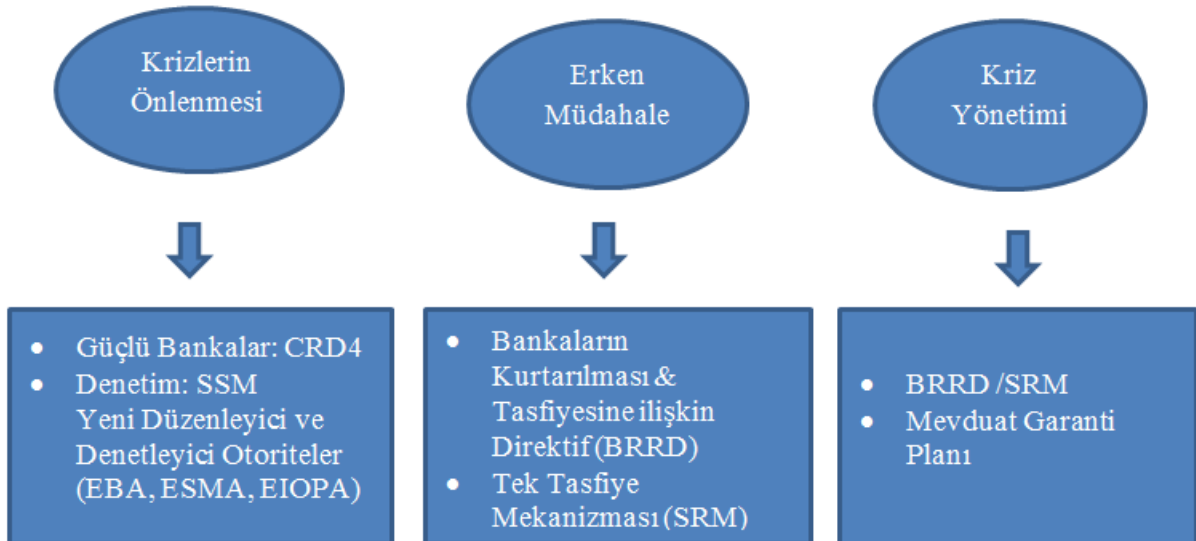
Krizden alınan dersler sayesinde AB’de bankacılık sektörünün daha güçlü ve güvenli bir yapıya kavuşturulması için gereken tedbirler alınmaktadır. Bu çerçevede, krizlerin ilk aşamada önlenmesi için bankalar daha güvenli hale getirilmekte, erken müdahale sistemi ile sorun yaşayan bankalara zamanında müdahale edilmesi mümkün kılınmakta ve tek tasfiye

sistemi ile tasfiye sürecinin etkin bir şekilde işleyişi sağlanmaktadır.

### Birinci Aşama: Krizlerin Önlenmesi

Avrupa Komisyonu’nun mali sektörün daha iyi düzenlenmesi, denetlenmesi ve yönetilmesi için yaptığı 28 yasal teklif Tek Kural Kitabını (Single Rulebook) oluşturmaktadır. Bankaların bu kurallar ile uyumlu olması beklenmektedir. Söz konusu kurallar hem bankaların hem mali sektörün hem de tüm vatandaşların, tüketicilerin ve vergi mükelleflerinin yararına. Sistemin etkin bir şekilde işleyişi için bankaların söz konusu kurallara uyup uymadığını denetleyecek güçlü ve bağımsız bir denetleyici gerekmektedir. Tek Denetim Mekanizması, Euro Bölgesi’ndeki ve söz konusu mekanizmaya dahil olan diğer üye ülkelerdeki bankaları denetleme görevini AMB’ye vermektedir.

AMB, finansal istikrara ilişkin riskleri göz önünde bulundururken ulusal çıkarların korunmasına meyiletmeyen bağımsız bir denetim gerçekleştirecek ve bankalar ile ulusal kamu maliyeleri arasındaki bağı zayıflatacaktır. AMB, denetim görevini Kasım 2014’ten itibaren yerine getirmeye başlayacak ve Euro Bölgesi’nde Tek Kural Kitabının tutarlı bir şekil-





de uygulanmasını garanti altına alacaktır. Halihazırda, AMB denetim yetkisi altındaki bankalara ilişkin kapsamlı değerlendirmelerini yapmaya başlamıştır. Tek Denetim Mekanizması Kurulu'nun ilk başkanı olarak Daniele Nouy atanmıştır (MEMO/13/1155).

Denetimin yanı sıra, bankalar için daha güçlü ihtiyati gereklilikler getirilmiştir. CRD4 olarak da bilinen bankaların sermaye yeterliliğine ilişkin paket, BASEL III olarak adlandırılan yeni küresel standartları AB yasal çerçevesine aktarmaktadır. 1 Ocak 2014 tarihinden itibaren yürürlükte olan bu yeni kurallar bankaların kalite ve miktar açısından yeterli sermayeye sahip olmasını gerektirmektedir. Böylece AB, BASEL III kurallarını zamanında uygulayacağına ilişkin G20'ye olan taahhüdünü yerine getirmiştir.

Bunlara ilaveten, kritik durumdaki bankalar için kurtarma ve tasfiye planları uygulamaya konacaktır. Bu çerçevede, bankaların finansal durumlarını iyileştirmek için alacakları tedbirleri ortaya koyan kurtarma planlarını veya finansal durumlarını iyileştiremeyecek durumda iseler tasfiye planlarını hazırlamaları beklenmektedir. Bankacılık Birliği'nde bu görevi AMB yerine getirecektir. Söz konusu planlarda tasfiye araçlarına ilişkin seçenekler ile kritik fonksiyonların devamını temin edecek araçlar yer alacaktır.

### **İkinci Aşama: Erken Müdahale - Kritik Bir Durum Oluştığında Düzeltici Tedbirlerin Erkenden Alınması**

Zor durumda kalan bankalara erken müdahale edilebilmesini mümkün kılan kurallar sayesinde finansal zorluk yaşayan bankaların (örneğin sermaye yeterliliğini karşılayamayan bankalar) durumu kritik hale gelmeden önce müdahale edilebilecektir. Bu çerçevede, banka yönetimi değiştirilebilecek, özel bir yönetici atanabile-

cek, hissedarlardan acil reformlar yapmaları istenebilecek, temettü ve primlerin dağıtımı engellenebilecektir. Ayrıca, denetleyici otorite bankadan sermaye miktarını artırmasını ya da yasal veya kurumsal yapısında değişikliğe gitmesini isteyebilecektir. Bankacılık Birliği'nde bir bankanın durumu risk teşkil ettiğinde AMB tek denetim yetkilisi olarak erken müdahale sürecini ilgili tasfiye otoriteleri ile koordinasyon içinde denetleyecektir.

### **Üçüncü Aşama: Bankanın Finansal Durumu Düzeltilemez Hale Geldiğinde Mevduat Sahiplerini ve Vergi Mükelleflerini Koruyan Kriz Yönetiminin Devreye Girmesi**

Bankaların tekrar tekrar kurtarılması kamu borcunu artırarak vergi mükellefleri üzerindeki yükün artmasına neden olmaktadır. Ekim 2008 ile Aralık 2012 arasındaki dönemde bankaların sermaye yapısının iyileştirilmesi ve kurtarma programı şeklindeki devlet yardımı tedbirlerinin miktarı 591 milyar €'ya (2012 yılı AB GSYH'sinin % 4,6'sı) ulaşmıştır.

Bankaların Kurtarılması ve Tasfiyesine ilişkin Direktif (BRRD) bir bankanın finansal sağlığının iyileşmeyecek şekilde bozulması halinde o bankaya ait hissedarların ve kredi sağlayanların paylarına düşen maliyeti ödemelerini garanti altına almaktadır. Bankacılık Birliği'nde bir tasfiye işlemi gerçekleşeceği zaman (özellikle sınır-ötesi faaliyet gösteren bankaların tasfiyesi durumunda) alınması gereken karmaşık kararlar Tek Tasfiye Mekanizması çerçevesinde bütün üye ülkeleri bağlayıcı şekilde hızlıca alınarak uygulamaya konulabilecektir. Avrupa Parlamentosu ve Konsey, Komisyon'un Tek Tasfiye Mekanizmasına ilişkin teklifi üzerinde Mart 2014 itibarıyla uzlaşma sağlamış olup, mekanizmanın 1 Ocak 2015 itibarıyla yürürlüğe girmesi planlanmaktadır.

Tek Tasfiye Kurulu Komisyon, Konsey, AMB ve ulusal tasfiye otoritelerinden kalıcı üyeler içerecektir. Bankacılık Birliği'ne dahil olan ülkelerdeki bir bankanın tasfiyesi gerektiğinde AMB durumu Tek Tasfiye Kurulu, Komisyon ve ilgili ulusal tasfiye otoritesine bildirecek ve tasfiye kararı bir hafta içinde alınabilecektir.

Tasfiye durumunda vergi mükellefleri üzerine yük binmemesi için bütün bankalar tasfiyenin sorunsuz gerçekleşmesine yardımcı olacak bir fona ödeme yapacaklardır. Bankacılık Birliği'nde bir bankanın yeniden yapılandırılması sırasında orta vadeli finansmana ihtiyaç duyulması halinde gerekli olan miktar Tek Tasfiye Fonu'ndan sağlanacaktır. 2016 yılından itibaren bankacılık birliği kapsamındaki tüm bankalar bu fona katkı sağlayacak ve 2024 itibarıyla fon miktarı 55 milyar €'ya ulaşacaktır.

Bütün üye ülkelerdeki mevduat sahiplerinin korunması amacıyla bankanın batması halinde 100.000 €'ya kadar olan mevduat miktarı koruma altında olacaktır. Bu düzenleme tasarruf sahiplerine finansal istikrar güvencesi vererek bankalardan ani para çıkışı olmasının önüne geçmeyi amaçlamaktadır. Ayrıca, mevduat sahiplerinin paraları daha kısa sürede ödenebilecek (7 iş günü içerisinde) ve ulusal mevduat garanti planları önceden toplanan kaynaklar sayesinde daha iyi finanse edilebilecektir. Bu kaynakların yetersiz kalması halinde ise Mevduat Garanti Planı bankacılık sektöründen hızlıca ek katkı toplayabilecek ve son kredi merccii olarak alternatif finansman araçlarına başvurabilecektir.

Bankaların Kurtarılması ve Tasfiyesine İlişkin Direktif çerçevesinde 100.000 €'dan daha fazla mevduata sahip olan bireyler ve küçük boyutlu işletmeler ayrıcalıklı muameleden faydalanabilecektir. Bunlar, garanti kapsamında olmayan kredi sağlayıcılardan önce herhangi bir kayıpla karşı karşıya kalmayacaklardır.

## Kamu Destekleri

Yukarıda açıklanan mekanizmalar işlediğinde vergi mükelleflerinden sağlanacak bir kamu mali desteğine ihtiyaç duyulmayacaktır. Ancak istisnai durumlarda ilave kaynak ihtiyacı olabileceği göz önünde bulundurularak desteklere ilişkin açık ve uygun kurallar getirilmelidir. Söz konusu destekler orta vadede nötr olmalı ve zaman içerisinde bankacılık sektörü tarafından geri ödenmelidir. Tek Tasfiye Mekanizmasına ilişkin düzenleme Tek Tasfiye Kurulu'nun borç verme kapasitesini artırmak için üye ülkelerle işbirliği içinde bir kredi limiti üzerinde anlaşmaya varabileceğini düzenlemektedir.

## Bankacılık Birliği Tam Olarak İşlemeye Başlamadan Önce Bir Sorun Yaşanırsa Ne Olacak?

AMB ve Avrupa Bankacılık Otoritesi Tek Denetim Mekanizması Kasım 2014'te tam olarak işler hale gelmeden önce bankaların finansal durumunu değerlendirmek amacıyla kapsamlı araştırmalar ve stres testleri yapmaktadır. Bankacılık Birliği kapsamındaki bankalar için sermaye yetersizliği tespit edilmesi halinde sermaye yapısının iyileştirilmesi için mevcut sistem devreye girecektir. Bu çerçevede, ilk olarak bankaların sermaye miktarlarını artırması istenecektir. Bunun yetersiz kalması halinde ise, devlet yardımları kurallarına uygun olarak ulusal düzeyde kamu desteği sağlanabilecektir. Ulusal desteklerin de yetersiz kalması halinde Avrupa İstikrar Mekanizması gibi AB düzeyindeki araçlar devreye sokulabilecektir. Bankaların faaliyetlerini sürdüremeyecek duruma gelmesi halinde ise ulusal mevzuata uygun olarak tasfiyeleri gerçekleştirilebilecektir.

## Hazırlayan: Ekonomik ve Mali Politikalar Başkanlığı



**TÜRKİYE CUMHURİYETİ**  
**AVRUPA BİRLİĞİ BAKANLIĞI**

Mustafa Kemal Mahallesi 2082. Cadde No: 4

06800 Bilkent / ANKARA

Tel: 0 (312) 218 1300

Faks: 0 (312) 218 1464

E-posta: [bilgi@ab.gov.tr](mailto:bilgi@ab.gov.tr)